

REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER.

As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM

RADICAL HOSPITAL LIMITED,

35 SHAH MAKHDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.

TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical_hospitals@yahoo.com

Name: Kayhan Kabir

Sex: Male Serial No: oiler

Date of Birth: 10, 06, 2000

PP/CDC: T134161

Rank: oiler

Vessel: Han YI

Type: General Cargo

Route:

Home Address: Boropoto, Birat, Gobindagan, Gaibandha.

Company Name: Hanssy Shipping Pte. Ltd.

Medical History

Please answer the following to the best of your knowledge.

Is there any past / present history of any of the following

Candidate Declaration
Yes No

Examiner Record
Yes No

Candidate Declaration
Yes No

Examiner Record
Yes No

Severe one-sided headaches (Migraine)					Hernia / Hydrocoele / Appendicitis				
Head Injury / Concussion / Loss of Memory					High / Low blood pressure / Heart disease				
Fits / Epilepsy / Dizziness / Fainting					Asthma / Bronchitis / Tuberculosis				
Eye / Vision Problems (Glasses, etc)					Allergy / Skin disease				
Hearing Impairment					Infection / Contagious Disease				
Ear / Nose / Throat problems					Addiction to alcohol / drugs / tobacco				
Stomach / Bowel disorders					Fracture / Dislocation / Injury / Amputation				
Gall stones / Kidney disorders					Major / Minor Operation				
Jaundice / Liver Disease					Diabetes				
Piles / Varicose veins					Nervous / Mental disease / Sleep disorder				
Blood Disorder					Malignant disease (Cancer)				
Female Disorder					Signed off on medical grounds / Declared Unfit				

Medical Examination

Height		Weight in kgs		Chest Insp-Exp	Blood Pressure in mm of Hg	Pulse--Beats / min	Resp. Rate / min		General Condition							
5.8"		57		43-41	120/80 mm	78 bpm	19 bpm		Good							
Distant Vision		Uncorrected		Corrected	Field of Vision	Audiometry		Hz	500	1000	2000	3000	4000	5000	6000	8000
Right Eye		6/6			Normal	Right Ear		dB	20	20	20					
Left Eye		6/6			Abnormal	Left Ear		dB	20	20	20					
Colour Vision		Ishihara	Normal		Abnormal	Hearing		Right Ear				Left ear				
		Other	Normal		Abnormal			4				4				

Systemic Examination

Head & Neck		FIT FOR SEA SERVICE AS <u>OILER</u> AS PER MLC 2006 Enhanced GARD Medicals done	Respiratory system	
Eyes			Cardiovascular system	
Ears / Nose / Throat			Per Abdomen	
Teeth / Oral Cavity			Genito-urinary system	
Musculo-Skeletal system			Others	
Nervous system			Hernia / Hydrocoele	
Reflexes			Varicose Veins	
Skin			Fissure/Fistula/Piles	

Investigations

Blood	Result	Normal	Urine
Hemoglobin	13.4 gm%	14-16 gm %	Colour
Total WBC count	6.400 cu.mm	4000-11000 / cu.mm	Specific Gravity
Neu 65 % Lymph	31 % Eos 02 % Bas 00 % Mo 02 %		pH
Malarial parasite	NOT FOUND		Albumin
ESR	86 mm / 1st hour	1-15 mm / hr	Sugar
SGPT	26 U/L	9-43 U / L	Bile pigment
S.Cholesterol	NIE mg/dl	145-260 mg / dl	Bile salts
S.Triglycerides	NIE mg/dl	upto 200 mg / dl	Occult blood
Blood Sugar	85 S.S PPBS.	upto 125 mg %	RBC cells
HbsAg	NEGATIVE		Leucocytes
HIV 1 & 2	NEGATIVE		Others
VDRL	NEGATIVE		
Others	NOT FOUND		
Blood Group		GGTP U/L	

ECG : <u>Normal</u>	TMT: <u>N/D</u>	Spirometry: <u>N/D</u>
X-Ray <u>Chest: Normal chest xray</u>	Drugs of Abuse: <u>Negative</u>	USG: <u>Normal</u>

Result of Medical Examination

On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests, I, Dr. MIR MD Raihan, hereby declare the examinee medically Fit Unfit Temporarily unfit Permanently unfit Should be re-examined in days / weeks / months.

Remarks / Recommendations

I, Dr. MIR MD Raihan, certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is incorporated in this Certificate

This certificate is valid till: 01 SEP 2023

Candidate's Signature: Kayhan Kabir

Official Stamp

Doctor's signature:

Date: 02 SEP 2023



DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipp.ng Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

04.2023.4704



MARITIME AND PORT AUTHORITY OF SINGAPORE

ANNEX C

MPA
SINGAPORE

SEAFARER'S MEDICAL CERTIFICATE

This certificate is issued by the undersigned recognized medical practitioner to the named seafarer on behalf of the Maritime and Port Authority of Singapore and meets both the requirements of the International Convention on Standards of Trainings, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (STCW Convention) and the Maritime Labour Convention, 2006.

Seafarer's Name : (Last, first, middle) Rayhan Kabir		Gender: Male/Female*
Date of Birth: (Day/month/year) 10/06/2006	Nationality: Bangladesh	Place of Birth: Borrotto, Binat Grobindagang, Gaibandha

Declaration of the recognized medical practitioner:

		Yes	No
1	Identification documents were checked at the point of examination?	☒	☐
2	Hearing meets the standards in STCW Code Section A-I/9?	☒	☐
3	Unaided hearing satisfactory?	☒	☐
4	Visual acuity meets the standards in STCW Code Section A-I/9?	☒	☐
5	Colour vision meets the standards in STCW Code Section A-I/9?	☒	☐
Date of last colour vision test:		02 SEP 2023	
6	Fit for look-out duty?	☒	☐
7	Is the seafarer free from any medical condition likely to be aggravated by service at sea or to render the seafarer unfit for such service or endanger the life of person onboard?	☒	☐
8	No limitations or restrictions on fitness?	☒	☐
If "no" specify limitations or restrictions			
9	Date of examination: (day/month/year)	02 SEP 2023	
10	Expiry of certificate: (day/month/year) ** Maximum two years from date of examination unless the seafarer is under the age of 18	01 SEP 2025	

02 SEP 2023

Date

Signature of Authorised
Medical Practitioner

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Bldem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

Medical Practitioner's Official stamp
(name, licence number, address etc)

I have been informed of the content of the certificate and of the right to a review.

Kabir

Signature of Seafarer

* delete as appropriate



**MARITIME AND PORT AUTHORITY OF SINGAPORE
SHIPPING DIVISION**



RECORD OF MEDICAL EXAMINATIONS OF SEAFARER

Part A – to be completed by the Seafarer who is responsible for answering each question accurately.

Seafarer's Name : (Last, first, middle) (BLOCK CAPITALS) RAYHAN KABIR		Gender: Male/Female* Male
Date of Birth: day/month/year 10/06/2000	Place of Birth: BORROTO, BIRAT	Nationality: BANGLADESH
*Type of ID documents: NRIC No. for Singaporeans and PRs (e.g. SXXXX567A) / Passport No. for Foreigners: A00037905	Dept: Deck / Engine / Catering / others Rank: OILER	Type of ship: GENERAL CARGO
Home Address: BORROTO, BIRAT, GOBINDAGANJ, GAJBANDHA	Routine and emergency duties:	Trading area: e.g. coastal / worldwide

*For identity verification purpose

Seafarer's Declarations (please tick)

Have you ever had any of the following conditions?

	Yes	No		Yes	No
1. Eye/vision problem		✓	18. Sleep problem		✓
2. High blood pressure		✓	19. Do you smoke, use alcohol or drugs?		✓
3. Heart/vascular disease		✓	20. Operation/surgery		✓
4. Heart Surgery		✓	21. Epilepsy/seizures		✓
5. Varicose veins/piles		✓	22. Dizziness/fainting		✓
6. Asthma/bronchitis		✓	23. Loss of consciousness		✓
7. Blood disorder		✓	24. Psychiatric problems		✓
8. Diabetes		✓	25. Depression		✓
9. Thyroid problem		✓	26. Attempted suicide		✓
10. Digestive disorder		✓	27. Loss of memory		✓
11. Kidney problem		✓	28. Balance problem		✓
12. Skin Problem		✓	29. Severe headaches		✓
13. Allergies		✓	30. Ear(hearing, tinnitus/nose/throat problem		✓
14. Infectious / contagious diseases		✓	31. Restricted mobility		✓
15. Hernia		✓	32. Back or joint problem		✓
16. Genital disorder		✓	33. Amputation		✓
17. Pregnancy		N/A	34. Fracture/dislocations		✓

If you answer "yes" to any of the above questions, please provide details:



Additional questions		Yes	No
35. Have you ever been signed off as sick or repatriated from a ship?			✓
36. Have you ever been hospitalized?			✓
37. Have you ever been declared unfit for sea duty?			✓
38. Has your medical certificate even been restricted or revoked?			✓
39. Are you aware that you have any medical problems, diseases or illnesses?			✓
40. Do you feel healthy and fit to perform the duties of your designated position/occupation?	✓		
41. Are you allergic to any medication?			✓
42. Are you using any non-prescription or prescription medication?	✓		

If you answer "yes", please list the medications taken, the purpose(s) and the dosage:

I hereby declare that the personal declaration above is a true statement to the best of my knowledge.

02 SEP 2023

Date

Kabin

Signature of Seafarer

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited

Name and Signature of Witness

I hereby authorize the release of all my previous medical records (including my last Seafarer Medical Certificate) from any health professional, health institutions and public authorities to Dr. MIR. MD. RAIHAN.

02 SEP 2023

Date

Kabin

Signature of Seafarer

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited

Name and Signature of Witness



Part B – Result of medical examinations

Eyesight

Use of glasses or contact lenses

☒ No

☐ Yes Type Purpose

Visual Acuity

Unaided			Aided		
Right eye	Left eye	Binocular	Right eye	Left eye	Binocular
Distant	6/6	46	Distant		
Near	15	15	Near		

Visual fields

	Normal	Defective
Right eye	☒	☐
Left eye	☒	☐

Colour Vision (please tick)

☐ Not tested ☒ Normal ☐ Doubtful ☐ Defective

Hearing

Pure tone and audiometry (threshold values in dB)				
	500 Hz	1,000 Hz	2,000 Hz	3,000 Hz
Right ear	20	20	20	
Left ear	20	20	20	

Speech and whisper test (metres)

	Normal	Whisper
Right ear	4	4
Left ear	4	4

Clinical Findings

Height	172 (cm)	Weight	57 (kg)
Pulse rate	(per minute) 78	Rhythm	Regular
Blood Pressure Systolic (mm Hg)	120	Diastolic (mm Hg)	80
Urinalysis: Glucose:	Nil	Protein:	Nil
		Blood:	Nil

	Normal	Abnormal
Head	☒	☐
Sinus, nose, throat	☒	☐
Mouth/teeth	☒	☐



Ears (general)	/	
Tympanic membrane	/	
Eyes	/	
Ophthalmoscopy	/	
Pupils	/	
Eye movement	/	
Lungs and chest	/	
Breast examination	N/A	
Heart	/	
Skin	/	
Varicose Vein	/	
Vascular (inc. pedal pulse)	/	
Abdomen and viscera	/	
Hernia	/	
Anus (not rectal exam)	/	
G-U system	/	
Upper and lower extremities	/	
Spine (C/s, T/S, L/S)	/	
Neurologic (full/brief)	/	
Psychiatric	/	
General appearance	/	

Chest X-ray

☐ Not performed

☒ Performed on (day/month/year): 02 SEP 2023

Results: Normal chest x-ray

Other diagnostic test(s) and result(s):

Test: Blood HbA1c Results: Normal

Medical practitioner's comments and assessment of fitness, with reasons for any limitations.

FIT FOR DUTY ON BOARD SHIP

Assessment of fitness for service at sea (please tick)

On the basis of the seafarer's personal declaration, my clinical examination and diagnostic test results recorded above, I declare the seafarer medically:

☒ Fit for look out duty

☐ Unfit for lookout duty

☐ Visual aid required

☒ Visual aid not required

	Deck Service	Engine Service	Catering Service	Other Service
Fit		/		
Unfit				



☐ Without restrictions

☐ With restrictions

Description of restrictions (e.g. specific position, type of ship, trading area etc.)

02 SEP 2023

Date

Signature of
Medical Practitioner

DR. MIR. MD. RAIHAN

MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)

BMDC A-55144, MMC-BGD-016

DG Shipping Bangladesh Approved

General Physician

Radical Hospitals Limited.

Medical Practitioner's name, licence number, address



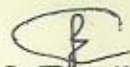
Id No : 23090045 **Date** : 02-Sep-2023 **D.Date** : 03-Sep-2023
Patient's Name : RAYHAN KABIR **Age** : 23Y 2M 23D **Gender** : Male
Specimen : Blood
Doctor Name : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:T/34161

Haematology Report

(Relevant estimations were carried out by Mythic-One Auto Haematology Analyzer & checked manually)

Parameter Name	Results	Reference Range
Hemoglobin (Hb)	13.4 gm/dl	M:13-18 gm/dl, F:11.5-16.5 gm/dl. Child:10-13 gm/dl.
ESR(Westergreen)	06 mm/1st hr	Infant: (One year):8-10 gm/dl. Male:0-10, F:0-20 mm/1st hr.
Total WBC Count(TC)	6,400 /cumm	Adult: 4000 - 11000/cumm. Children: 5,000-15,000/cumm Infant(One Year): 6,000-18,000/cumm
Differential WBC Count (DC)		
Neutrophils	65 %	Child: 25-66 %, Adult: 40-75 %
Lymphocytes	31 %	Child: 52-62 %, Adult: 20-50 %
Monocytes	02 %	Child: 03-07 %, Adult: 02-10 %
Eosinophils	02 %	Child: 01-03 %, Adult: 01-06 %
Basophils	00 %	Adult: 00-01 %
Total Cir. Eosinophils	128 /cumm	50-450/cumm
Total RBC Count	4.50 m/ul	M: 4.5-6.5, F:3.8-5.8 m/ul
HCT/PCV	35.5 %	M: 40-54%, F:37-47%
MCV	78.9 fL	76 - 94 fL
MCH	29.6 pg	27 - 32 pg
MCHC	37.5 g/dL	29 - 34 g/dL
RDW	12.7 %	11 - 16 %
PDW	15.6 fL	35 - 56 fL
Total Platelete Count (PC)	2,34,000 /cumm	150,000-450,000/cumm
MPV	8.9 fL	7.0 - 11.0 fL
PCT	0.236 %	0.1 - 0.0 %

Checked By: 
Medical Technologist


Dr. Sumaiya Khatun
MBBS,MD(Gold Medalist) (BSMMU)
Associate Professor
Dept. Of Microbiology
East West Medical College & Hospital.

radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

Bill No	DIA23090045	Received Date	02/09/2023
Patient's Name	RAYHAN KABIR		
Patient's Age	23Y 2M 23D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	T/34161
Sample	BLOOD		

BIOCHEMISTRY REPORT

Test Name	Result	Reference Range
Random Blood Sugar (RBS)	5.5 mmol/l	4.2 – 6.4 mmol/l
Serum Bilirubin (Total)	1.0mg/dl	0.2 - 1.1 mg/dl
Serum ALT (SGPT)	26 U/L	Up to 40 U/L



IN VIEW OF THE LIVER FUNCTION TEST RESULT, HIS BLOOD IS FREE FROM TOXIC EFFECT OF CHEMICALS

Checked By

[Signature]

Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.

[Signature]

Dr. Sumaiya Khatun
M BBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23090045	Received Date	02/09/2023
Patient's Name	RAYHAN KABIR		
Patient's Age	23Y 2M 23D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		CDC NO:T/34161
Sample	BLOOD		

SEROLOGICAL REPORT

HBsAg (Method : (ICT)	Negative
-----------------------	----------



Checked By

[Signature]

Medical Technologis
Radical Hospitals Ltd.

[Signature]

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23090045	Received Date	02/09/2023
Patient's Name	RAYHAN KABIR		
Patient's Age	23Y 2M 23D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		CDC NO:T/34161
Sample	URINE		

URINE ROUTINE EXAMINATION

PHYSICAL EXAMINATION MICROSCOPIC EXAMINATION

Quantity	Sufficient	CELLS / HPF	
Color	Straw	R B C	Nil
Appearance	Clear	Pus Cells	0-1/HPF
Sediment	Nil	Epithelial	1-2/HPF

CHEMICAL EXAMINATION CASTS / LPF

Reaction	Acidic	R B C	Nil
Albumin	NIL	W B C	Nil
Sugar	NIL	Epithelial	Nil
Ex.Phosphate	Nil	Granular	Nil
		Hyaline	Nil

ON REQUEST CRYSTALS & OTHERS

Bile Salt	Not Done	Urates	Nil
Bile Pigment	Not Done	Uric Acid	Nil
Ketones	Not Done	Calcium oxalate	Nil
Urobilinogen	Not Done	Amor. Phos	Nil
B.J. Protein	Not Done	Hippurate crystal	NIL

Checked By


Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.


Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23090045	Received Date	02/09/2023
Patient's Name	RAYHAN KABIR		
Patient's Age	23Y 2M 23D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO : C/O/T/34161		
Sample	URINE		

DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
-----------	--------

Drug Level of Urine

Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Checked By

Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.

2

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 23090045 Receive: Print: 02/09/2023
Patient's Name : RAYHAN KABIR
Age : 23 YRS Sex : M
Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT

Rate : 66 b/min

Rhythm : Regular

P-Wave : Normal

P-R Interval : Normal

QRS Complex : Normal

ST. Segment : Is electric

T. Wave : Normal

Impression : Findings are within normal limit.


Dr. Debashish Paul
MBBS, MD (Cardiology)
Associate Professor
Department of Cardiology
Sylhet Women's Medical College Hospital

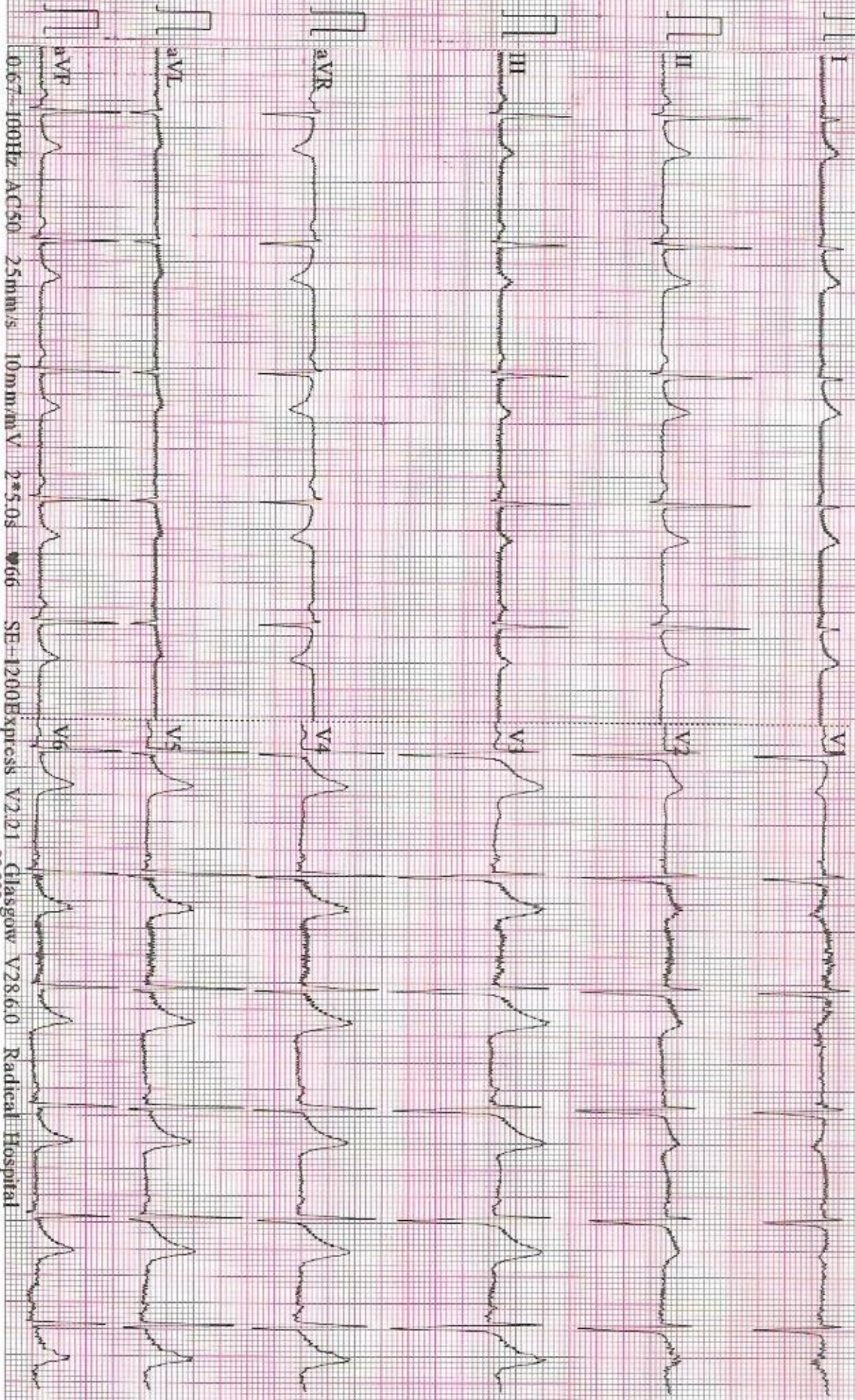
ID: 168
For Thomas Kabbir
Male 35 Years

02-09-2023 13:39:17

HR	: 66	bpm
P	: 88	ms
PR	: 136	ms
QRS	: 94	ms
QT/QTc	: 392/411	ms
P/QRS/T	: 71/75/57	°
RV5/SV1	: 1.840/1.249	mV

Diagnosis Information:
Sinus rhythm
Normal ECG

Report Confirmed by:



DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No.	: 23090045	Receive: 02/09/2023	Print: 02/09/2023
Patient's Name	: RAYHAN KABIR		
Age	: 23 Yrs	Sex	: M
Refd. by	: Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		

X-RAY OF CHEST (DIGITAL)

Diaphragm : Both hemidiaphragm are normal in position.
C-P angles are clear.

Heart : Normal in T.D.

Lung : Lung fields are clear.

Bony thorax : Reveals no abnormality.

Comments : Normal chest skiagram.



Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman
 MBBS. DMRD (Radiology & Imaging)
 Head of the Department (Radiology & Imaging)
 Sylhet Women's Medical College Hospital

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST YELLOW FEVER
CERTIFICAT INTERNATIONAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LA FIEVRE JAUNE**

RAYHAN KABIR

This is to certify that JE Soussigne' (e) certifie que | RAYHAN KABIR | date of birth | 10.06.2000 | Sex | MALE
no' (e) le | | sexe |

Whose signature follows
don't la signature suit

Kabis

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.

Date	Signature and professional Stahtus of Vaccinator Signature et titre du vaccinateur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricant du vaccin et numbre ro du lot	Official sump of vaccinating centre Cachet officiel du centre de vaccination
02 SEP 2023	DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DEM. CCD (Siderm), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shippng Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited	YELLOW FEVER VACCINE L. NO DAKAR	CENTER FOR VACCINATION 35, Shah Makhdoom Avenue Uttara, Dhaka BANGLADESH
3			
4			

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world health organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of his certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within such period often years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificate n'est valable que si le vaccina employe' a e'te' approuve' par l'organisation Mondiale de la sante' et si le centre a e'te' designe' par l'administration sanitaire du territoire dans lequel ce centre est situe'.

La validite' de ce certificat couvre une pe'riode de dix ans comencant dix jours apres la date de la vaccination ou, dans le cas d'une revaccination, de dix ans, a compter de la date de cette revaccination.

Ce certificat doit e'tre signe' par un me'decin de sa propre main; son cachet officiel ne pouvant e'tre conside're comme tenant lieu de signature.

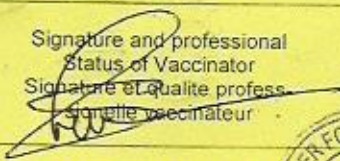
Toute e'rection ou rasure sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qu'il

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST CHOLERA
CERTIFICAT INTERNATIONAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CON TRE LE CHOLERA

RAYHAN KABIR

This is to certify that
JE Soussigne' (e) certifie que | date of birth | **10.06.2000** | Sex | **MALE**
no' (e) le |
Whose signature follows | **Kabir** |
dont la signature suit |

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine' (e) ar revaccine' (e) contre le fièvre jaune a la date indiquée.

Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et Qualite profess Signature du vaccinateur	Approved Stamp Cachet d'authentification
02 SEP 2023	 DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited.	 ORAL CHOLERA "DUKORAL" Valid Upto 2 yrs
2		
3		
4		

The validity of this certificate shall extend for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the event of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, this certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any part of it, may render it invalid.

The validity of this certificate covers a period of six months commencing six days after the first injection of vaccine or, in the case of a revaccination, from the date of the second injection.

Nonobstant les dispositions ci-dessus dans le cas d'un pèlerin le présent certificat doit faire mention de deux injections partielles à sept jours d'intervalle et sa validité commence le jour de la seconde injection.

Le cachet d'authentification doit être conforme au modèle présent par l'administration sanitaire du territoire où la vaccination est effectuée.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qui il comporte peut entraîner la nullité.